

# Mánaðarbræv

Sendistova Føroya til Íslands

Mars 2017

## FUNDIR, TILTØK O.A. Í APRÍL:

**7. apríl** móttøka fyri nýggja farmaskípinum hjá Smyrilline (Mykines) í Þorlákshöfn.

**10. apríl** vitjan av Danny & the Veetos.

**20. apríl** vígsla av nýbygging Stovnur Vigdísar Finnbogadóttur saman við Rigmor Dam, lskv.

**24. apríl** fundur við forseta Íslands, Guðni Th. Jóhannesson, saman við lögmanni.

**25. apríl** fundur við Bjarna Benediktsson, forsætisráðharra, saman við lögmanni.

**25. apríl** flaggdagshald hjá Sendistovuni. Løgmaður heldur flaggdagsrøðuna.

## 5 ÁRA FÍGGJARPOLITISKA ÆTLANIN 2018 – 2022

Íslenska stjórnin hevur seinast í mars lagt 5 ára ætlanina fram, sum er grundað á raðfestingarnar hjá stjórnini. Tey økini, sum hækka mest, eru: Heilsurøkt og sosial vælferð. Ætlanin er, at realhækkingin í tíðarskeiðinum fer at verða 22% fyri heilsurøkt og 13% fyri sosiala vælferð.

Innan heilsurøkt verður m.a. nýtt Landspítal bygt, bíðilistarnir stytta, nýggj brúkaragjaldsskipan verður sett í verk og kostnaðurin hjá sjúklinginum verður lækkaður.

Á økinum innan sosiala vælferð, vil gjaldið í sambandi við barnsburðarfarloyvi hækka, skattafría inntøkumarkið av lønarinntøkum hjá fólkapensjonistum skal hækka í stigum. Skipanin viðv. avlamisveitingar verður endurskodað, útreiðslurnar hækka og hjálp til at søkja starv verður styrkt. Skipað stig verða tiki til at loysa bústaðar trupulleikarnar. Arbeitt verður fyri, at vinna á barna fátækraðomi.

Á skattaøkinum er tað serliga meirvirðisgjaldið, sum verður broytt soleiðis:

- Hægra mvg stigið verður lækkað frá 24,0% til 22,5%. Hetta kemur í gildi í januar 2019.
- Flestu økini innan ferðavinnu verða flokkaði í hægra mvg stiginum, t.v.s. 24% frá 1. juli 2018 at rokna. Matstovuvirksemi heldur tó fram í tí lægra mvg stiginum – 11% - eins og matur, ið er flokkaður í hesum mvg-flokki.

---

*» Higartil hevur ferðavinnan rindað 11% í mvg og hon er alt annað enn fegin um, at mvg' ið meira enn tvífoldast. Roknað verður við, at henda broyting kemur at geva uml. 16 mia. ISK (~ 1 mia. DKK) um árið í Ríkiskassan. «*

---

Ferðavinnan vísir á, at hetta kann skaða ferðavinnuna, men politikararnir vísa hinvegin á, at tá ið mvg' ið var hækkað frá 0% til 11% vísti tað seg ikki at ávirka ferðavinnuna. Í 2016 komu 1,8 mió. ferðafólk og í 2017 verður roknað við, at ferðafólkatalið kemur uppá 2,3 mió.

Roknað verður við, at lækkingin í tí hægra mvg' num kemur at hava við sær, at brúkaraprísindexið kemur at lækka við 0,4%.



óbeinleiðis) av villlaksafisking í áunum er millum 15 – 20 mia. ISK (1 – 1,25 mia. DKK) um árið. Roknast kann við stórarí mótstöðu frá teimum, sum standa fyri villlaksaveiðuni í áunum.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)

## DÝRT AT VERA FERÐAFÓLK Í ÍSLANDI

Tað var 10 – 32% dýrari at gista í hotellum í Reykjavík enn í øðrum høvuðsstøðum í Norðurlondum í 2016. Innivist/hýsing og matstovuprísir vóru 44% hægri enn miðal prísurin í ES í 2015. Ferðaprísir vóru 52% dýrari, og rúsdrekka prísirnir vóru 126% dýrari enn miðal prísurin í ES. Sambært Arion Research, er Ísland eitt av heimsins dýrastu londum. Sjálvt um tað er dýrt at vera ferðafólk í Íslandi, heldur hetta ikki ferðafólkum aftur, og ferðafólkatalið er mett at hækka aftur í ár. Tað vantar íbúðir í Íslandi, gistingarmøguleikar, arbeiðsmegi o.a.

Vit eru við at nærkast markinum á ávísium økjum. Um stjórnin ætlar at gera nakað við hetta, er tíðin við at vera úti. Konráð S. Guðjónsson, búskaparfrøðingur í greiningardeildini hjá Arion banka, mælir til, at tað kemur eitt avgjald á flogferðaseðlarnar til og frá Íslandi. Hetta avgjaldið kann nýtast til at tryggja viðlíkahald av vegum o.a.

Styrkta krónan ávirkar lön og vøruprísir. Konráð S. Guðjónsson heldur, at sambært mátistokkinum er Ísland vorðið, ella er við at verða dýrasta land í heiminum.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)

## FLEIRI FLÓTTAFÓLK TIL ÍSLANDS

Arndís A.K. Gunnarsdóttir, lögfrøðingur hjá Reyða Krossi sigur, at umstøðurnar í Irak versna og versna, og tí kann roknað við, at alt fleiri flóttafólk søkja friðskjól í Íslandi. Hon vísir á, at av 71 umsóknum um friðskjól í februar 2017, vóru 9 fólk úr Irak. Tað vóru flest albanar ið søktu friðskjól, teir vóru 18 í tali. Nógvir av hesum irakum eru kurdar, og koma higar við vón um nýggjar møguleikar, eftir at hava fingið noktað friðskjól aðrastaðni í norðurlondunum.

Í fyrstu 10 vikunum av árinum í ár, søktu tilsamans 128 fólk um friðskjól í Íslandi. Hendan stóra mongdin av umsóknum vísir, at mongdin av umsóknum í ár verður størri enn tann í fjør. Tá komu tilsamans 1.132 flóttafólk til Íslands.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)

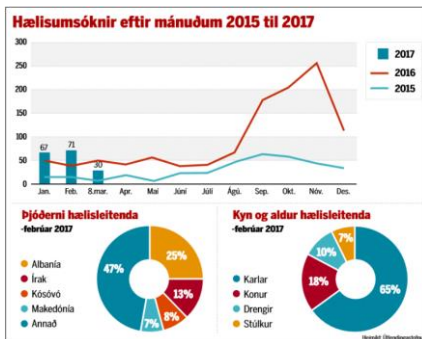
## COSTCO OPNAR VØRUHANDIL Í REYKJAVÍK

Í mai mánaði opnar Costco, ið er ein stór amerikansk fyrítøka, sín fyrsta handil í Íslandi. Hóast vøruhandilin ikki er opnaður enn, hevur hann verið nógv umtalaður og kann ávirka prísir á m.a. matvøru.

Costco hevur 725 vøruhandlar kring heimin. Tað er bara ein útlenski handilsketa við matvørum í Íslandi, sum nú er, og tað eru nærum einans íslenskar vøru á marknaðinum. Meginparturin av matvøruhandlunum í Íslandi hava sama veitara, og tiskil somu vøru. Fleiri íslenskir innflytarar hava valt at endurskoða sáttmálarnar viðv. mati og drykkjvørum við sínar veitarar, fyri at betra um kappingarførið, tá Costco opnar í mai. Umframt at selja matvøru, selur Costco eisini olju, apoteksvøru og bøkur. Costco hevur eisini síni egnu vørumerki og fer tiskil at skilja seg burtur frá restini av handlunum í Íslandi. Um íslenska stjórnin fer at loyva matvøruhandlum at selja vín, øl og sterkari lög, fer Costco eisini at selja tað. Íslendingar eru sera ónøgdur við oljuprísirnar í Íslandi og vóna, at hetta fer at



Mynd 4. Arion Banki hevur gjørt eina frágreiðing, sum lýsir ferðavinnuna og avbjóðing hennara í 2017. Leinkja er niðast í greinini til hesa frágreiðing.



Mynd 5. Yvirlit yvir flóttafólk, mánaðir og ár.



Mynd 6. Fyrsta Costco vøruhúsið í Íslandi opnar 23. mai í Reykjavík

trýsta oljuprísirni niður. Hetta er fyrstu ferð, Costco fer inn á ein marknað, sum er á stødd við Ísland. Um vøruhandilin í Reykjavík fer at gangast væl, er sannlíkt at Costco fer at opna handlar í londum sum Danmark, Svøríki og Norra.

Tað, at Costco opnar í mai mánaði, hevur longu sett síni spor. Bensinstøðirnar eru byrjaðar at lækka bensin- og oljuprísirnar og ein stór fyrirtøka, sum selur bildekk, hevur lækkað prísirni við 40%, fyri at taka kappingina upp við nýggja rísan.

*Sí meira [her](#) (á enskum)*

## B2B RÁÐSTEVNA Í ÍSLANDI 22. – 24. MARS

Fyri fyrstu ferð síðan Hoyvíkssáttmálin kom í gildi, hevur B2B ráðstevna verið hildin í Íslandi. Tvær ferðir áður hava slíkar ráðstevnur verið í Føroyum. Við Poul Michelsen, landsstýrismanni á odda, luttóku 18 føroyskar fyrirtøkur. Føroysku fyrirtøkurnar høvdu ynskt at hitta íslenskar fyrirtøkur o.o. innan teirra øki. Sigast má at fleiri fyrirtøkur finga væl burtúr og fleiri finga knýtt góð sambond, sum byggjast kann víðari upp á.

Vitjað varð eisini í Sendistovuni, har sendimaðurin greiddi frá íslenskum viðurskiptum og hvat fyri tænastrur, Sendistovan kann bjóða føroyskum fyrirtøkum. Vitjað varð eisini hjá Matis og hjá íslenska Sjávarklasinn (The Iceland Ocean Cluster).

Sum heild ein væl eydnað vinnuráðstevna, sum óivað kemur at økja um samhandilin millum Føroyar og Ísland.

## SENDIMAÐURIN VITJAR Á SUÐUR- OG EYSTURLANDINUM

Í mars mánaði vitjaði sendimaðurin borgarstjórar og fyrirtøkur á Suðurlandinum á veg til Føroyar í sambandi við sendifólkadagin heima í Føroyum. M.a. varð borgarstjórin í Þorlákshöfn vitjaður, har sum nýggja farmaskipið hjá Smyrilline (Mykines) kemur at sigla til. Somuleiðis varð havnastjórin vitjaður. Í Þorlákshöfn rokna tey við, at nýggja flutningssambandið kemur at hava stóra ávirkan á kommununa. Tey hava longu merkt stóran áhuga í hesum frá fleiri síðum. Somuleiðis varð borgarstjórin í Selfossi vitjaður, eins og fleiri fyrirtøkur í kommununi, m.a. stóra mjólkarvirki MS (Mjólkursamsalan ehf) og stóra rørverksmiðjan Set ehf. Í Eskifirði varð pelagiska virkið hjá Eskja hf. vitjað, eins og stjórin í Fiskimið ehf., Jens Garðar Helgason, sum eisini er formaður í Reidara- og virkiseigarafelagnum í Íslandi.

Sendimaðurin varð væl móttikin og allastaðni, har vitjað varð, bleiv nógv tosað um at styrkja samhandilin og sambandið við Føroyar.

Í Føroyum vóru m.a. stjórnarnir í hesum fyrirtøkum og stovnum vitjaðar: Vónin, NH Frakt & Sand, Navia, sum allar hava góð handilssambond við Ísland og sum í flestu førum eru í menning. Tórshavnar kommuna, fund við partar av nevndini í FO-IS (føroyska-íslenska handilskamarið), Kringvarp Føroya, BankNordik og VRG (Virkisráðgeving).

Føroyskar fyrirtøkur hava vaksandi áhuga í íslenska marknaðinum, nú búskapurin veksur so skjótt í Íslandi, eins og íslenska krónan er styrkt so nógv í virði í seinastuni, at føroyskar fyrirtøkur gerast meira kappingarførar á íslenska marknaðinum.



Mynd 7. Frá B2B ráðstevnu á Hotell Hilton í Reykjavík 22. mars.



Mynd 8. Sendimaðurin á vitjan hjá Set í Selfossi saman við Örn Einarsson, ið er ein av eigarunum.

**SENDISTOVA FØROYA Í REYKJAVÍK**  
**TÚNGATA 14**  
**101 REYKJAVÍK**

Tlf. +354 511 3200 T-postur: [reykjavik@uvmr.fo](mailto:reykjavik@uvmr.fo)  
[www.uvmr.fo](http://www.uvmr.fo) Finn okkum á [Facebook](#)